



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور خارجه

شماره : ۳۸۵/۲۲۰/۷۵۰۲۱

تاریخ : ۱۳۹۸/۳/۱۲

پیوست : دارد

بسمه تعالی

جناب آقای اسماعیلی

مدیرکل محترم کشورهای اروپایی، آمریکایی و همسایه خزر وزارت نفت

جناب آقای حسین علیمراد

مدیر محترم سرمایه گذاری شرکت ملی صنایع پتروشیمی

جناب آقای خسرو عباسی نژاد

مشاور محترم مدیرعامل شرکت صنایع پتروشیمی ایران

جناب آقای مسعود مالکی

مدیر محترم کشورهای در حال توسعه اتاق بازرگانی تهران

جناب آقای دکتر اسدی لاری

مدیرکل محترم همکاری های بین المللی وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

جناب آقای فرج پور

مدیر محترم کنترل تولید شرکت ملی صنایع پتروشیمی ایران

جناب آقای فتحی

مدیرکل محترم دفتر امور بین الملل و سازمان های تخصصی وزارت جهاد کشاورزی

جناب آقای باورصاد

رئیس کل محترم امور بین الملل شرکت ملی صنایع پتروشیمی ایران

جناب آقای صادقی

مدیر محترم بازرگانی شرکت پتروشیمی پردیس

جناب آقای پورسعید

مدیرعامل محترم بانک ایران زمین

جناب آقای رنجکش

مدیر محترم بازرگانی شرکت پتروشیمی زاگرس

جناب آقای محمد امیر داود

معاون محترم مدیرعامل بانک پاسارگاد در امور ارزی بین المللی

جناب آقای فنودی

عضو محترم هیئت مدیره بانک کشاورزی

سرکار خانم مشیری

رئیس کل محترم اداره کل خارجه بانک کشاورزی

جناب آقای شفیعی

مدیرعامل محترم پتروشیمی خراسان

جناب آقای زارعی

رئیس محترم گروه کشورهای لاتین سازمان توسعه تجارت

جناب آقای عباسی معروفان

معاون محترم بازرگانی خارجی شرکت مادر تخصصی بازرگانی دولتی ایران

جناب آقای ملکی

معاون محترم اداره بین الملل بانک مرکزی

جناب آقای سعیدی

مدیرعامل محترم شرکت کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران

جناب آقای ترابی زاده

معاون محترم فنی بازرگانی شرکت کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران

جناب آقای غنجدی

مدیرعامل محترم شرکت حمله فله کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران

جناب آقای عدالت

معاون محترم مدیرعامل بانک خاورمیانه در امور بین الملل

جناب آقای میناوند

مدیر محترم امور بین الملل بازاریابی نفت خام شرکت ملی نفت ایران

جناب آقای آل بویه

مدیر محترم امور بین الملل سازمان غذا و دارو

بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

موضوع: گزارش «طرح بانک مرکزی برزیل برای دادن مجوز گشایش حساب دلاری به شهروندان عادی»

با سلام؛

احتراما، گزارش دریافتی از نمایندگی کشورمان در برازیلیا با عنوان «طرح بانک مرکزی برزیل برای دادن مجوز گشایش حساب دلاری به شهروندان عادی» برای ملاحظه و بهره برداری به پیوست ارسال می گردد.

محسن بهاروند
دستیار وزیر و مدیرکل آمریکا

رونوشت :

- جناب آقای سقائیان سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در برازیلیا

طرح بانک مرکزی برزیل برای دادن مجوز گشایش حساب دلاری به شهروندان عادی

خلاصه :

بانک مرکزی برزیل در صدد ارسال لایحه ای به کنگره این کشور می باشد که افتتاح حساب به ارزهای خارجی در بانک های این کشور را برای شهروندان عادی امکان پذیر نموده و امکان افتتاح حساب به رئال برزیل در کشورهای آمریکای لاتین را فراهم می سازد. این طرح سبب کاهش دیوان سالاری و تسهیل تجارت برای افراد عادی و شرکت ها می شود.

متن :

بانک مرکزی برزیل اعلام کرده که این بانک اقداماتی به منظور بهبود فضای تجاری کشور و کاهش دیوان سالاری و افزایش بهره وری انجام خواهد داد. روبرتو کامپوس نتو، رئیس جدید بانک مرکزی برزیل در شرح اقدامات مد نظر این بانک برای کاهش دیوان سالاری اظهار داشت که یکی از این اقدامات، ارائه لایحه ای به کنگره این کشور می باشد که قوانین تسعیر پول را تسهیل می کند. یکی از بخش های این لایحه اجازه دادن به افراد حقیقی برای داشتن حساب دلاری در برزیل و همچنین تسهیل افتتاح حساب رئالی (ارز ملی برزیل) در بانک های کشورهای دیگر می باشد. کامپوس نتو گفته که این بانک نهایی نمودن این طرح طی دو تا سه سال آینده را در نظر دارد ولی تعیین ضرب العجل برای آن سخت است زیرا مهمترین بخش آن طی نمودن فرآیند تقنینی در کنگره می باشد.

به گفته رئیس بانک مرکزی برزیل، افتتاح حساب به ارزهای خارجی به صادر کننده این امکان را می دهد که به جای اینکه پول خود را در خارج نگه دارد تا در موعد مناسب آن را تسعیر نماید، پول خود را به صورت مستقیم به دلار دریافت کند. در نتیجه هزینه ها، و خطر در معرض آشکار سازی ارز¹ کاهش می یابد. این طرح بخشی از پروژه تسعیر² می باشد. قابلیت تبدیل پذیری ارز³ تبدیل ارزها به یکدیگر را تسهیل می کند.

اوتاوئو داماسکو، مدیر مقررات بانک مرکزی برزیل در خصوص داشتن حساب به ارزهای خارجی اظهار داشت که پیشتر در برخی از بخش های اقتصاد از جمله بیمه، زیر ساخت ها، نفت، گاز و سفارت خانه ها اجازه افتتاح

¹. Risks of currency exposure

². Conversion project

³. Currency convertibility

حساب به ارز خارجی داده شده بود و با لایحه جدید، افراد عادی و شرکت ها نیز می توانند از قابلیت استفاده نمایند. داماسکو گفته است، از آنجا که سیستم نرخ تبدیل ارز بین سال های 1920 و 1950 پایه گذاری شده، عقب مانده است و این امر در زندگی افرادی که درگیر صادرات و واردات هستند، مشکلاتی ایجاد می کنند. به گفته او، چهارچوب قانونی که برای نرخ تسعیر در برزیل وجود دارد، زندگی تولید کنندگان، صنعتگران و تاجران که در برزیل سرمایه گذاری کرده اند را تسهیل نمی کند و آنها مجبور هستند تا تراکنش های زیادی برای صادرات به خارج انجام دهند و درگیر دیوان سالاری هستند که این امر هزینه ها را بالا می برد. داماسکو همچنین نظریه افتتاح حساب به رئال در کشورهای آمریکای لاتین که تقاضا برای داشتن روابط تجاری بالا است را از اهداف دیگر بانک مرکزی دانسته است.

ملاحظات:

- 1- علیرغم اینکه در بیشتر خبرها در اشاره به امکان افتتاح حساب به ارز دلار اشاره شده است ولی مسئولین بانک مرکزی به افتتاح حساب به ارزهای خارجی نیز اشاره کرده اند که می تواند شامل یورو نیز باشد.
- 2- در صورتی که داشتن حساب به یورو برای افراد عادی امکان پذیر باشد، شاید شرکت های ایرانی نیز بتوانند از این امکان برای افتتاح حساب در بانک هایی که با ایران همکاری دارند، استفاده نمایند.
- 3- در حال حاضر اگر شرکت یا بانک ایرانی علاقه مند به افتتاح حساب در این بانک ها باشد، بایستی حساب خود را به رئال برزیل افتتاح نماید که با عنایت به کاهش مداوم ارزش رئال در برابر ارزهای خارجی در سال های اخیر، این امر چندان مقرون به صرفه نمی باشد.

تهیه کننده: شهبازی، 1398/03/10